

38. Romanistentag
Leipzig, 24.–27. September 2023

Zeitplan der Sektion 21:

Präsenz des Buches, Virtualität der Lektüre: Kinder- und Jugendliteratur im romanischen Fremdsprachenunterricht (Roland Ißler & Ornella Kraemer)

Montag, 25.09.2023	
ab 8:00 Uhr	Registrierung
	Sektionsarbeit: Pro Slot 45 Minuten (25–30 Minuten Vortrag, 10–15 Minuten Diskussion, 5 Minuten Puffer)
9:00–9:45 Uhr	Einführung: Ißler & Kraemer Sektionsvortrag 1: Genschow <i>Leer en serio – libros infantiles “serios” en la clase de ELE</i>
9:45–10:30 Uhr	Sektionsvortrag 2: Lévêque <i>Panorama de la recherche française en littérature de jeunesse</i>
10:30–11:00 Uhr	Kaffeepause
11:00–11:45 Uhr	Sektionsvortrag 3: Mentz <i>Identitäten in von Jugendlichen geschriebener Literatur</i>
12:00–13:00 Uhr	<i>Plenarvortrag Linguistik</i>
13:00–14:30 Uhr	Mittagspause & Buchpräsentation (13:45–14:30 Uhr)
14:30–15:15 Uhr	Sektionsvortrag 4: Mayer <i>Schulung von Literarizität im Französischunterricht durch Märchen: das Beispiel <i>Ricdin-Ricdon</i></i>
15:15–16:00 Uhr	Sektionsvortrag 5: Allasia <i>La letteratura che racconta l'irraccontabile: esempi e intersezioni</i>
16:00–16:30 Uhr	Kaffeepause

16:30–17:15 Uhr	Sektionsvortrag 6: Boero Il risveglio della Bella Addormentata: piacere del testo ed educazione nella letteratura per l'infanzia
17:15–18:00 Uhr	Registrierung für die Mitgliederversammlung des DRV
18:00–20:00 Uhr	<i>DRV-Mitgliederversammlung</i>
ab 20 Uhr	Gemeinsames Abendessen der Sektionen Alternatives Kulturprogramm: Dichterlesung
Dienstag, 26.09.2023	
9:00–9:45 Uhr	Sektionsvortrag 7: Cicala Letteratura italiana per ragazzi: Dante e <i>La Divina Commedia</i>
9:45–10:30 Uhr	Sektionsvortrag 8: Scherer Don Quijote in der Kinder- und Jugendliteratur in Spanien, Italien und Frankreich
10:30–11:00 Uhr	Kaffeepause
11:00–11:45 Uhr	Sektionsvortrag 9: Heyder & Nienaber Performative mehrsprachige Verfahren im Fremdsprachenunterricht: <i>Les musiciens de Brême en classe de FLE</i>
12:00–13:00 Uhr	<i>Plenarvorträge Literaturwissenschaft und Fachdidaktik</i>
13:00–14:30 Uhr	Mittagspause & Buchpräsentation (13:15–14:00 Uhr)
14:30–15:15 Uhr	Sektionsvortrag 10: Lohkemper Die Didaktisierung literarischer Texte im Italienischunterricht am Beispiel von Amara Lakhous' <i>Scontro di civiltà per un acensore a piazza Vittorio</i>
15:15–16:00 Uhr	–
16:00–16:30 Uhr	Kaffeepause
16:30–17:15 Uhr	–
17:15–18 Uhr	–
ab 19:30 Uhr	Conference Dinner

Mittwoch, 27.09.2023	
9:00–9:45 Uhr	Sektionsvortrag 11: Colombo Kinder- und Jugendliteratur als Ressource für das Lehren und Lernen von Redewendungen: <i>Parlare a vanvera</i> von Bianca Pitzorno
9:45–10:30 Uhr	Sektionsvortrag 12: Müller <i>Instagrammable</i> – autoreferenzielle Jugendliteratur über die Generation α
10:30–11:00 Uhr	Kaffeepause
11:00–11:45 Uhr	Sektionsvortrag 13: Neeb & Schmidt Kinder- und Jugendbuch in Übersetzung – Erfahrungen aus der Praxis
11:45–12:30 Uhr	Sektionsvortrag 14: Neeb & Schmidt - Workshop „Gläsernes Übersetzen“ – Übertragen von Kinder- und Jugendliteratur praktisch erproben
12:30–14:00 Uhr	Mittagspause
14:00–14:45 Uhr	Sektionsvortrag 15: Requate Zur Adaption von <i>Le temps des miracles</i> von Anne-Laure Bondoux – eine kritische Reflexion über den Bildungsgehalt von Literaturadaptionen im Fremdsprachenunterricht
14:45–15:30 Uhr	Sektionsvortrag 16: Veggian Ein deutsch-französisches Teletandem Projekt: Nos projets d’avenir et le monde du travail en France et en Allemagne
15:30–16:15 Uhr	Sektionsvortrag 17: Ißler & Kraemer Abschluss
16:15 Uhr	Abschließender Kaffee – Ende des Romanistentags